

田辺知美(舞踏家)

プシロン」(神遊館)にてデビュー。神領國資、大森政秀に師事。

997年よりソロ公演「金魚鉢」シリーズを継続。ダンス白州〈岩

985年2月土方巽の稽古に参加。1985年5月ソロ公演「イ

名雅記作品〉山崎広太作品、芥正彦作品等に出演。2012年

2016年より「身体の知覚」に出演。日々、

口隆夫(ダンサー・パフォーマー)

に2つのソロダンス)』(大野一雄フェスティバル、秋田・青森公演)。

口隆夫と『ザ・シック・ダンサー (旧題:「病める舞姫」をテキスト

[衣装] 北村教子 [舞台監督] 吉田尚弘、松岡大、呂師

川口隆夫に持ちかけて、この舞踏の聖書を切り崩してみよう れて大切に大切に飼いなさい」と、土方に言われた言葉を頼り ひとたび踏み込めば迷宮のような、土方巽の『病める舞姫』。 と企てた。 に生きてきた風下の舞踏家田辺知美が、方向音痴のパフォーマー 「どうしようもない恐怖のようなものは自分の内の鳥かごに入

観る者を連れていく。 〈畳〉をキーワードに読み解く「病弱な舞姫のレッスン」はやがて 誰もが知らない向こう側の昏さ、甦えりめいた始まり」へと

[日時] 2月9日[金]レイトショー 2 月 10 日 [土]マチネ 21時開 15時開 演演 再演:2012年10月 大野1雄フェスティバル/2014年11月秋田・青森公演初演:2012年5月 Whenever Wherever Festival 東京

・シック・ダンサー、開陳。

サンゼルス、2016東京)、そして 『BLACKOUT』 (2018 東京)

パフォーマンス作品『ザ・シック・ダンサー』(2012)、『大野

月11日 ※終演後「北千住BAP Night」開催 レイトショー 21時45分開演

H 時30分開演

北千住BUoY ※上演時間は70分を予定

会場

の風土をベースに一連の作品を制作、「東北歌舞伎計画」 を行った。代表作に「土方巽と日本人 ― 発表後、60年代に「ダンスエクスペリエンスの会」と銘打っ た実験的公演を次々に展開。1970年代には、東北 じめ、さまざまなダンスを学ぶ。1959年「禁色」を 秋田に生まれる。1948年に上京、ジャズダンスをは (1968) 「四季のための二十七晩」 (1972)。 肉体の反乱

THE SICK DANCER

with texts from "Yameru Maihime (The Ailing Dance Mistress)" by Tatsumi Hijikata

Dance: Tomomi Tanabe and Takao Kawaguchi

One step inside Tatsumi Hijikata's The Ailing Dance Mistress, and it will swallow you up in its vast labyrinth of uncanny words.

"Keep that fear in the birdcage inside you and take a very good care of it," said Hijikata once to butoh dancer Tomomi Tanabe, for whom these words became a lifeline. Decades later, Tanabe asked the still naive performer Takao Kawaguchi to join her in the project of dissecting this holy book of butoh.

Using the word "tatami" as their compass, the two explorers journey through "lessons of the sick and weak princess", taking you to "the darkness of the other side known to nobody, a beginning, or a resur-Welcome to The Sick Dancer.

Dates and time:

が構築した「舞踏譜の舞踏」の実践を経て生まれた作

品と考えられます。

代に創造した「舞踏譜」との強い親近性があり、土方巽

として結晶しているといえます。 土方巽が1970

えています。年代や場所が特定されず、しかし季節感や

した事象が独自の文体で著され、不思議な魅力をたた た秋田で、「私の少年」という九日生少年が観察、体験 から単行書として刊行されました。土方巽が生まれ育っ

自然の中での暮らしが生き生きと描かれています。メモ

ールでもバイオグラフィーでもない、エスノグラフィー

舞踏家土方巽が著した文学作品。1977年から翌

森下 隆 (慶応義塾大学アート・センター土方巽アーカイブ)

病める舞姫』について

78年にかけて、雑誌 「新劇」 に連載され、83年に白水社

Fri. 9 Feb. Late show 21:00 Sat. 10 Feb. Matinee 15:00

Late show 21:45 (24:00- "Kitasenju BAP Night")

Sun. 11 Feb. 17:30

Venue: BUoY Arts Center Tokyo

Tatsumi Hijikata Born in Akita-prefecture in 1928. He moved to Tokyo in 1948, where he took dance lessons in a variety of styles including jazz dance. After Forbidden Colours in 1959, he went to give a series of experimental performances in the 1960s under the title of "Dance Experience." In the 1970s, yearning to reconnect with his native Tohoku, he developed the series of Tohoku Kabuki Project. This was to spawn Tatsumi Hijikata and the Japanese - Rebellion of the Body (1968); Twenty-seven Nights for Four Seasons (1972) and other works in this vein.

Yameru Maihime (The Ailing Dance Mistress)

Between 1977 and 1978 Hijikata's literary works were serialized in the magazine Shingeki and later published in book form by Hakusuisha in 1983.

In My Youth, Hijikata depicts - through the eyes of a young boy called Kunio - what he had observed and experienced his native Akita, exuding a mysterious charm through his unique style. Neither time nor place are specified, but his writings are deeply imbued with a sense of the passing seasons and nature. Nor could they be strictly considered a memoir or an autobiographical study, but instead crystallize into a form of ethnography. Closely linked to Butoh-fu, a series of choreographic notations Hijikata devised in the 1970s, they are more writings triggered during Butoh-fu's Butoh as conceived by Hijikata.

Takashi Morishita (Keio University Art Center Tatsumi Hijikata Archives)





Tomomi Tanabe (butoh-ka) In February 1985 she took part in Hijikata's training sessions. Debuted with solo performance *Epsilon*) in May 1985 at Saramukan. She studied under Kunishi Kamiryo and Masahide Ohmori. As of 1997 she continued with her solo, Fishbowl performance series. She has performed widely: at Hakushu, in works by Masaki Iwana, Kota Yamazaki, Masahiko Akuta and others. In 2012, along with Takao Kawaguchi, they performed two solos based on texts from Hijikata's Yameru Maihime at the Kazuo Ohno Festival, and in performances in Akita and Aomori. As of 2016 she is appearing in Perception of the Body. Day upon day, she works as a midwife.

Takao Kawaguchi (dancer / performer) Joined Dumb Type in 1996. Later went solo from 2000, and has since been exploring live performance crossing borders of theater, dance, visual image and fine arts, collaborating with artists of different disciplines. From 2008 he began solo performance series a perfect life, the 6th work of which was presented at the 5th Yebisu Eizo Festival at the Tokyo Metropolitan Museum of Photography in 2013. Recently he approached Butoh in The Sick Dancer (2012) and About Kazuo Ohno (2013). The latter was nominated for NYC Bessie Award in 2016, and currently touring around the world. Latest works include: TOUCH OF THE OTHER (Los Angeles 2015; Tokyo in 2016) and BLACKOUT (2018, Tokyo).





10 February 2018 Special All Night Program following the performance of The Sick

'Kitasenju BAP Night'

Butoh emerged from the effervescence of Japanese culture in the 1960s to gradually become a worldwide phenomenon; the term Butoh is now part of the lexi-Dance Archive Network is conducting a survey on activities by Butoh dancers and groups both in Japan and overseas. By means of this comprehensive survey, we would ultimately like to contribute to a better overall understanding of Butoh and widely share the legacy of the elder generation of Butoh performers. On this occasion we will ask dancers through the "living expression"to endorse and participate in this retion in which everyone can report and share information on Butoh's current situation. This public appeal is open to any performance genre, and is not restricted to dance. See the application details at www.dance-archive.net.

<u>Time Schedule</u> 24:00 *Tatsumi Hijikata Tohoku Kabuki Project* video

27:30 until the first train of the day DJ time

Admission: ¥1000 with one drink

www.dance-archive.net

2月10日 ザ・シック・ダンサー終演後特別開催

オールナイトプログラム「北千住BAP Night」 60年代日本で生まれた舞踏は、「Butoh」として世界 に広く普及しています。NPO 法人ダンスアーカイヴ 構想は、国内外の舞踏冢、集団の活動状況を可能な 限り調査することで、舞踏界の全体把握に微力なが ら貢献し、諸兄諸姉の足跡を広く共有したく考えてい ます。そこで、この調査事業の一環として作品を公募 します。「生きた表現」で貴方の舞踏の現在を語っ てください。ジャンル不問。ダンスに限りません。応募 〆切2月1日。要項詳細はウェブサイト(www.dancearchive.net) をご覧ください。

タイムテーブル

24:00 - 25:15 土方巽「東北歌舞伎計画」ビデオ上映 25:30 - 27:30 公募作品連続上演(延長戦アリ) 27:30 - 始発迄 DJタイム

入場料 1,000円 (ワンドリンク付き)

Dance Archive Project 2018 木野彩子レクチャーパフォーマンス 「建国体操ヲ踊ッテミタ」

2月11日[日] 111:00-12:00/14:30-15:30 [会場] 明治神宮外苑 聖徳記念絵画館 会議室 [チケット] 完全予約制(当日会場でのチケット販売は しませんので、あらかじめご了承下さい。)

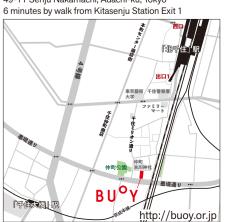
[予約・問合せ] ⊚ e+ イープラス 🥙 パソコン/携帯から < http://eplus.jp > にアクセス 「Butoh Archive Project」で検索! 直接購入:ファミリーマート

● ダンスアーカイヴ構想 氏名、連絡先、観覧日時を下記までご連絡ください。 E-MAIL: info@dance-archive.net

TEL: 03-3450-6507

[アクセス] 北千住BUoY 〒120-0036 東京都足立区千住仲町49-11 (墨堤通り側入り口) 「北千住」駅1番出口から徒歩6分

Access: BUoY Arts Center Tokyo 49-11 Senju Nakamachi, Adachi-ku, Tokyo



一般 2,000円 学生 1,000円 『ザ・シック・ダンサー』との通し券3,000円(前売のみ)

い可能性を探求、他ジャンルのアーティストとのコラボレーションも

996年から「ダムタイプ」に参加。2000年以降はソロを中心 演劇・ダンス・映像・美術をまたぎ、舞台パフォーマンスの幅広

Ticket: ¥2000 (at the door ¥3000) ·Student ¥1500 (at the door ¥2000)

•Couple **¥3500** (at the door **¥5000**)

 Combo Ticket with DAP 2018 performance by Saiko Kino on 11 Feb. ¥3000

Inquiries and reservation: Dance Archive Network

E-MAIL: info@dance-archive.net TEL: 03-3450-6507

•一般:前壳2,000円/当日3,000円

・学生:前売1,500円/当日2,000円

ペアチケット(同日2名様分):

前売3,500円/当日5,000円 DAP2018木野彩子レクチャーパフォーマン

スとの通し券(2月11日明治神宮)3,000円